

Flitto

플리토 엔터프라이즈

사용 설명서



2

Login

Find Password

3

**설명**

- 1 귀사의 회사의 로고가 표시됩니다.
- 2 플리토의 담당자로부터 전달받은 계정 정보(ID/Password)를 입력하세요.
- 3 전달받으신 계정이 없으시다면, 오른쪽 하단 채팅봇을 통해 가입신청을 할 수 있습니다.
추가로 궁금한 점이 있으시다면 플리토 담당자에게 문의하시기 바랍니다. (070-4206-1731)

약관동의

1

 전체동의 서비스 이용약관 동의

2

[자세히보기](#) 개인정보처리방침 동의[자세히보기](#)

확인

취소

설명

- 1 서비스에 대한 전체 동의가 필요합니다.
약관 동의는 최초 로그인 시 1회만 진행됩니다.
- 2 서비스 이용약관과 개인정보처리방침에 대한 내용은 '자세히 보기'를 통해 확인하실 수 있습니다.

1

Flitto

번역하기

- 대시보드
- 알림
- 개인 정보
- 프로젝트

2 번역 요청하기

요청제목
플리토 엔터프라이즈에 번역 요청하기

원본파일
Flitto_Enterprise_img.png (0.14MB) ●
파일 추가

http:// 링크 추가

언어선택
한국어 → 4개 선택됨

완료 희망일 선택
2022-08-31

번역 파일 희망 확장자 선택
13:00 KST 3개 선택됨

번역 관련 요청사항
플리토 엔터프라이즈에서 번역 요청 시 플리토에 추가 전달할 메시지를 적는 창입니다.
46 / 5000

메모
요청자가 개인적으로 확인할 수 있는 프로젝트 관련 메모를 입력하는 창입니다.
42 / 5000

3

요청 정보

대상 정보
파일 수량 1개
전체 파일 용량 0.14MB

언어 정보
원본언어 한국어
번역언어 영어 외 3 건

4

번역 요청

안심하고 이용하세요.
플리토는 원문 비밀유지 의무를 준수합니다.

설명

- 번역 요청 페이지입니다.
- 번역 요청을 위한 정보를 입력합니다.
 - 요청 제목 (필수)
> 번역 프로젝트의 제목을 입력합니다. (30글자 제한)
 - 원본 파일 (필수)
> 번역을 요청하는 파일을 등록합니다.
> 폴더로부터 드래그 또는 가운데의 폴더+ 아이콘을 클릭하여 파일을 선택합니다.
> 번역 요청 내용이 링크로 있는 경우 링크 추가를 할 수 있습니다. (Youtube 영상, 클라우드에 저장되어 있는 파일 등)
 - 언어선택 - 원본언어 (필수)
> 번역 요청 파일의 원본언어를 선택합니다. (택 1)
> 원본언어가 다른 파일이 있는 경우에는 각 원본언어별로 번역 프로젝트를 생성해 주세요.
 - 언어선택 - 번역언어 (필수)
> 원하시는 번역 언어를 선택합니다. (다중 선택)
 - 완료 희망일 선택 (필수)
> 번역 결과물을 받기를 원하는 날짜와 시간을 선택합니다.
> 일정 가능 여부를 플리토 담당자와 논의할 수 있습니다.
 - 번역 파일 희망 확장자 선택 (선택)
> 번역 결과물에 대한 희망 확장자를 선택합니다.
 - 번역 관련 요청사항 및 메모 (선택)
> 번역 요청에 대한 추가 요청사항을 입력합니다.
- 입력된 번역 요청 내용을 확인합니다.
- 번역 요청 버튼입니다.
필수 정보를 모두 입력 후, 클릭 시 요청하신 내용으로 번역 프로젝트가 생성됩니다.

070-4206-1731

Office hour : 10:00 ~ 19:00 (KST)
Off-time : 13:00 ~ 14:00 (KST)
Day Off : SAT, SUN, Holidays

2021 © Flitto

설명

- 1 대시보드 메뉴 버튼입니다.
- 2 LMS에서 진행된 프로젝트의 전체 현황을 확인할 수 있습니다. 각 현황을 클릭하면 해당 단계에 있는 프로젝트를 모아볼 수 있습니다.

- 요청

> 번역 프로젝트를 요청한 후, 플리토 담당자로부터 상담 및 견적 정보를 기다리는 단계입니다.

- 견적 승인 대기

> 플리토 담당자로부터 견적 정보가 도착한 단계입니다.

- 번역 중

> 견적 정보를 승인한 후, 플리토를 통해 번역 결과물을 기다리는 단계입니다.

- 번역 승인 대기

> 플리토 담당자로부터 번역 결과물이 도착한 단계입니다.

- 완료

> 번역 프로젝트가 완료된 단계입니다.

- 취소

> 번역 프로젝트가 취소된 단계입니다.

- 3 현재 진행 중인 번역 프로젝트를 확인할 수 있습니다. 프로젝트를 클릭하면 프로젝트의 세부 정보를 확인할 수 있습니다.

The screenshot shows the Flitto LMS dashboard. On the left is a navigation menu with '번역하기' (Translate) at the top, followed by '대시보드' (Dashboard) which is highlighted with a yellow circle and the number '1'. Below it are '알림' (Notifications), '개인 정보' (Profile), and '프로젝트' (Projects). The main content area is titled '프로젝트 현황' (Project Status) with a yellow circle and the number '2'. It contains a table with the following data:

요청	견적 승인 대기	번역 중	번역 승인 대기	완료	취소
1	0	0	0	0	0

Below the table is a section for '진행 중인 프로젝트' (Ongoing Projects) with a red notification icon and a dropdown for '최근 번역요청일 순'. A project card is shown with a yellow circle and the number '3':

- 플리토 엔터프라이즈에 번역 요청하기** (Request translation for Flitto Enterprise) with a '요청' (Request) button.
- Client: sales.internal@flitto.com | 2022-07-21 14:10:43

Flitto

번역하기

대시보드

1 알림 1

개인 정보

프로젝트

070-4206-1731
Office hour : 10:00 ~ 19:00 (KST)
Off-time : 13:00 ~ 14:00 (KST)
Day Off : SAT, SUN, Holidays

2021 © Flitto

설명

- 1 알림 메뉴 버튼입니다.
읽지않은 알림은 메뉴 버튼 오른쪽 숫자로 확인할 수 있습니다.
- 2 프로젝트에 대하여 알림이 표시됩니다.
 - 알림은 최근에 받은 알림만 표시됩니다.
 - 알림의 기준은 프로젝트의 단계가 변경되는 시점이며, 이메일을 통한 알림도 함께 발송됩니다.

2 개인 정보

회사명	Flitto Enterprise	이름	Client
아이디	Client	비밀번호	***** 수정
전화번호	대한민국 +82 00000000000 <small>- 를 빼고 입력해 주세요. 예) 01012345678</small>	이메일	sales.internal@flitto.com
시스템언어	한국어	이메일 알림	받음
플리토 매니저	Flitto_Ent flitto_enterprise@flitto.com		

3 [로그아웃](#) [저장](#)

설명

- 1 개인 정보 메뉴 버튼입니다.
- 2 등록된 개인 정보가 표시됩니다.
회사명, 아이디, 플리토 매니저를 제외한 정보들을 변경할 수 있습니다.
- 3 로그아웃 버튼을 통해 로그아웃을 할 수 있습니다.

설명

- 1 프로젝트 메뉴 버튼입니다.
- 2 번역 프로젝트를 확인할 수 있습니다.
- 3 프로젝트 상세 정보를 확인할 수 있습니다.

Flitto

번역하기

대시보드

알림 1

개인 정보

1 프로젝트

2 프로젝트

날짜

번역 요청 일시: 2022-07-14 ~ 2022-07-21 (최근 1주일)

프로젝트명 / **요청자**: Client

언어쌍 / **진행 상태**: 원본 언어 전체 / 번역 언어 전체 / 전체

초기화 / 조회

3 전체 1건

No.	진행 상태	프로젝트 코드	프로젝트명	번역 요청 일시	완료 일시	취소 일시
1	요청	8AS5220001	플리토 엔터프라이즈에 번역 요청하기	2022-07-21		

< 1 >

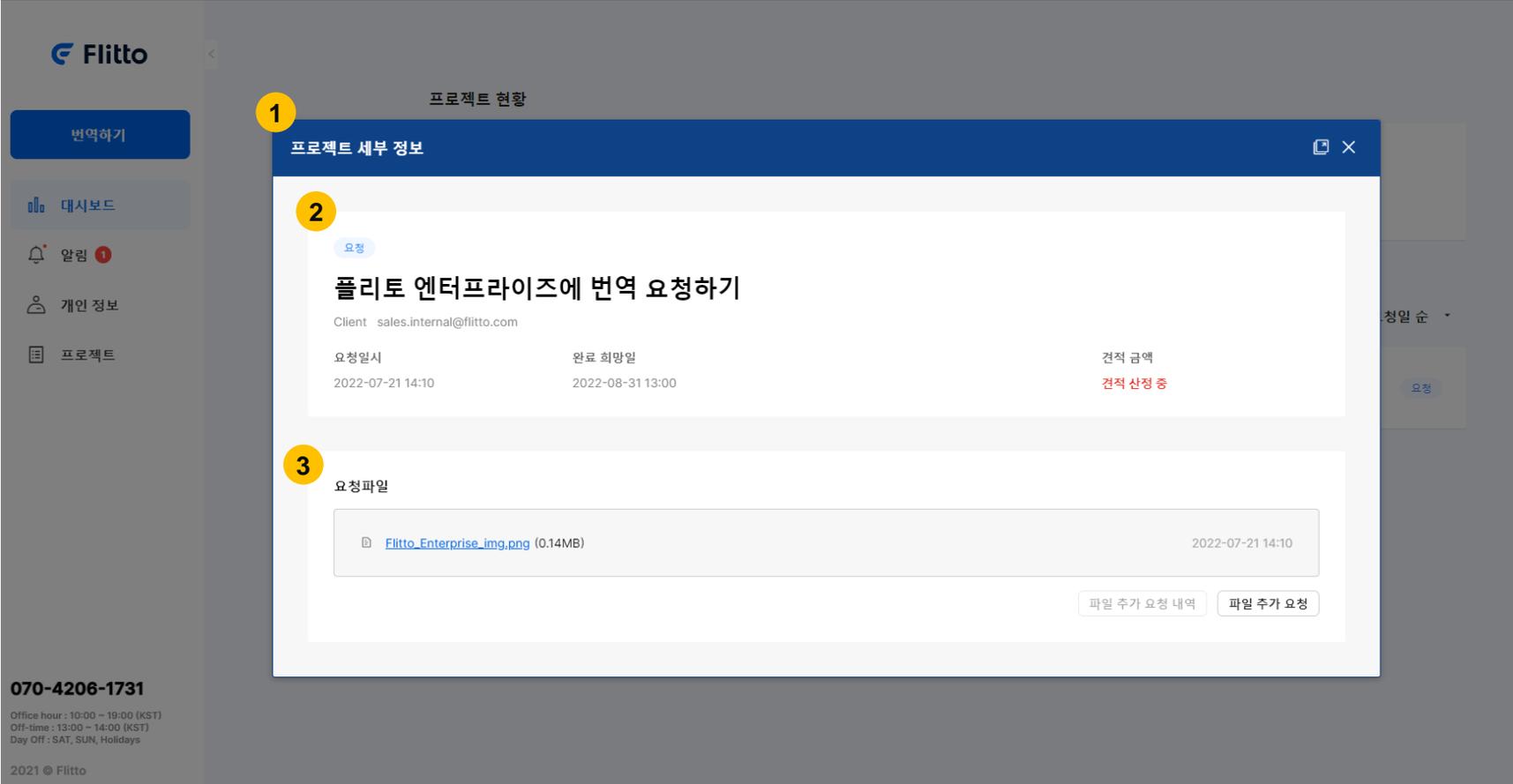
070-4206-1731

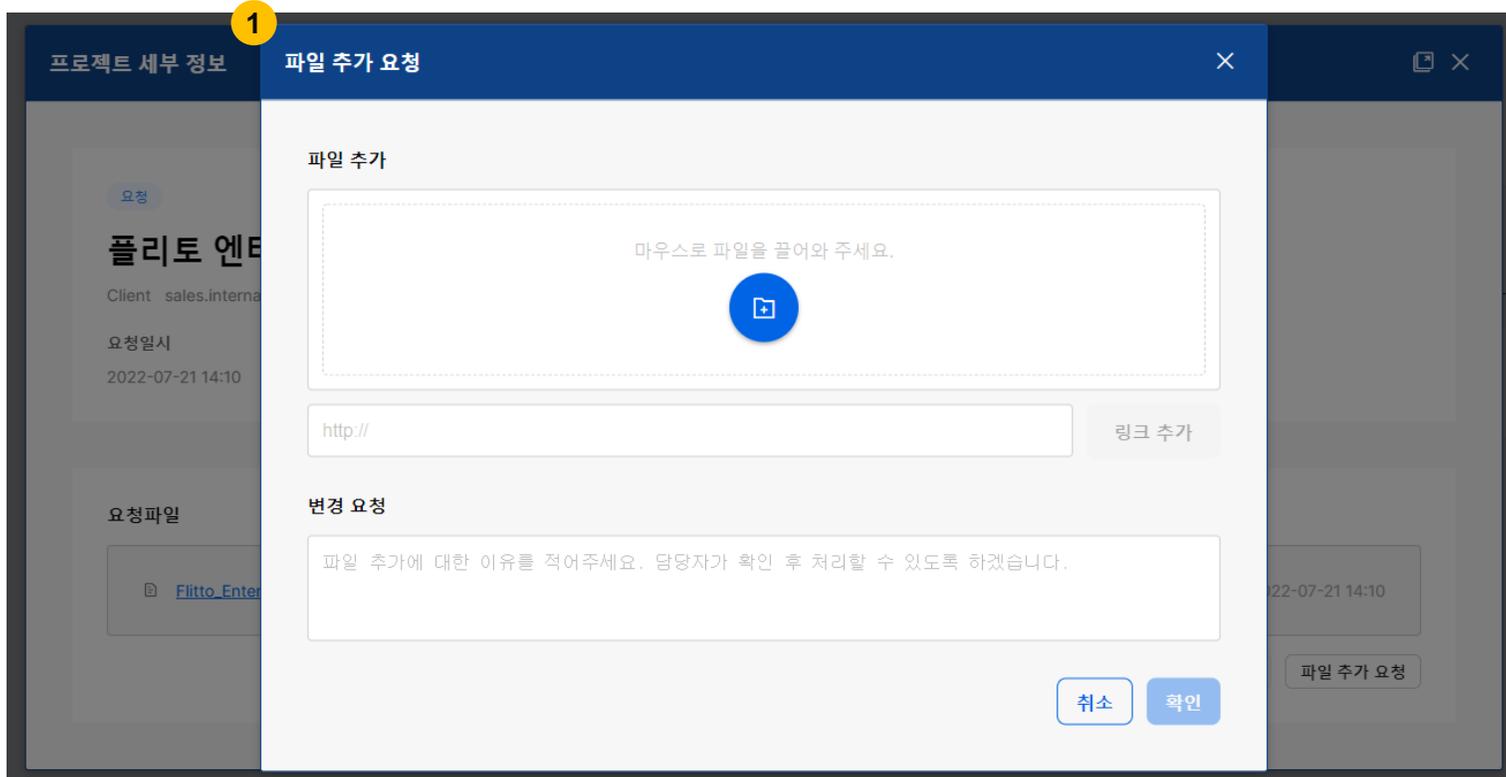
Office hour : 10:00 ~ 19:00 (KST)
Off-time : 13:00 ~ 14:00 (KST)
Day Off : SAT, SUN, Holidays

2021 © Flitto

설명

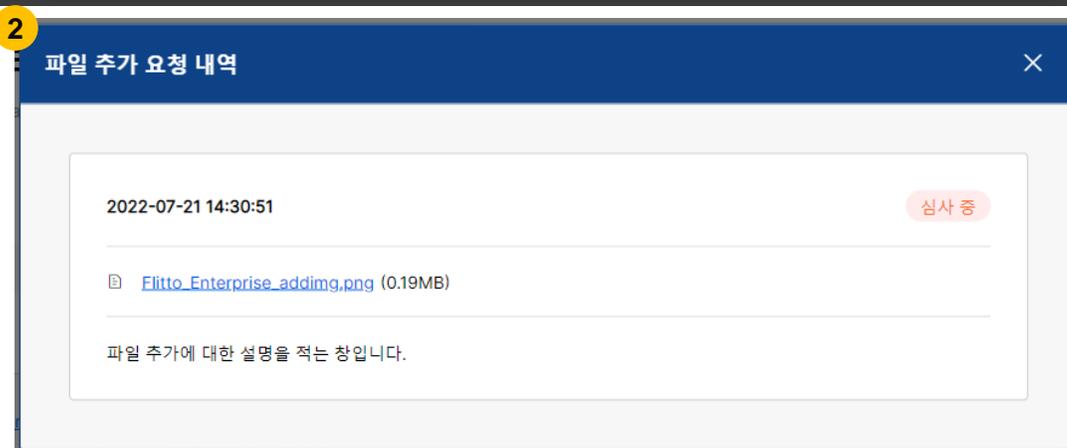
- 1 프로젝트의 세부 정보가 표시됩니다.
- 2 표시되는 기본 정보는 다음과 같습니다.
 - 프로젝트의 단계
 - 프로젝트명
 - 프로젝트 요청자
 - 프로젝트 요청일시
 - 프로젝트 완료 희망일
- 3 번역 요청파일을 표시합니다.





설명

- 1 잘못된 파일 또는 누락된 파일이 있는 경우, 하단의 파일 추가요청 버튼을 통해 플리토 담당자에게 알려주세요.
- 추가 요청에 대한 이유를 상세히 적어주시면, 플리토 담당자가 확인 후 요청파일을 업데이트합니다.
- 2 파일 추가 요청 내역 버튼을 통해 내용을 확인할 수 있습니다.



1 견적 승인 대기

플리토 엔터프라이즈에 번역 요청하기

Client sales.internal@flitto.com

요청일시: 2022-07-21 14:10 완료 예정일: 2022-08-30 견적 금액: ₩1,000,000

[견적서 다운로드](#) [재요청](#) [승인](#)

요청파일

- Flitto_Enterprise_img.png (0.14MB) 2022-07-21 14:10
- Flitto_Enterprise_addimg.png (0.19MB) 심사중 2022-07-21 14:30

[파일 추가 요청 내역](#) [파일 추가 요청](#)

2 번역 금액

언어쌍	견적 금액
ko → zh-CN	₩ 300,000
ko → zh-TW	₩ 200,000

설명

- 플리토 담당자가 보낸 견적금액을 확인하고 승인할 수 있습니다.
 - 세부 견적서가 필요한 경우에는 플리토 담당자에게 요청하세요.
 - 첨부된 견적서를 받아볼 수 있습니다.
 - 견적 금액이 잘못 입력되거나, 변경이 필요하다면 재요청 버튼을 통해 플리토 담당자에게 알려주세요.
- 산정된 견적 금액에 대하여 각 언어쌍별 비용을 확인할 수 있습니다.

070-4206-1731

Office hour : 10:00 ~ 19:00 (KST)
Off-time : 13:00 ~ 14:00 (KST)
Day Off : SAT, SUN, Holidays

2021 © Flitto

설명

- 1 견적이 승인된 프로젝트는 일정에 따라 번역 작업이 진행됩니다.
- 2 언어쌍 별로 번역 진행 상황을 확인할 수 있습니다.

The screenshot displays the '프로젝트 세부 정보' (Project Details) page in the Flitto system. The page is divided into two main sections: a request summary and a translation results table.

Section 1: Request Summary

- 번역 중** (Translating)
- 플리토 엔터프라이즈에 번역 요청하기** (Request Translation to Flitto Enterprise)
- Client: sales.internal@flitto.com
- 요청일시** (Request Time): 2022-07-21 14:10
- 완료 예정일** (Completion Estimated Date): 2022-08-30
- 견적 금액** (Quote Amount): ₩ 1,000,000
- Button: 견적서 다운로드 (Download Quote)

Section 2: 번역 결과 (Translation Results)

언어쌍	번역 파일	고객사 확인
ko → zh-CN		번역 중
ko → zh-TW		번역 중
ko → en		번역 중
ko → ja		번역 중

On the left sidebar, there are navigation options: 번역하기 (Translate), 대시보드 (Dashboard), 알림 (4) (Alerts), 개인 정보 (Personal Information), and 프로젝트 (Projects). At the bottom left, contact information is provided: 070-4206-1731, Office hour: 10:00 ~ 19:00 (KST), Off-time: 13:00 ~ 14:00 (KST), Day Off: SAT, SUN, Holidays, and 2021 © Flitto.

설명

- 1 번역 결과 파일을 확인하고 승인할 수 있습니다.
- 2 번역 결과 파일을 확인하고 승인 또는 수정요청을 할 수 있습니다.

프로젝트 세부 정보
📄 ✕

1

번역 승인 대기

플리토 엔터프라이즈에 번역 요청하기

Client sales.internal@flitto.com

요청일시	완료 예정일	견적 금액
2022-07-21 14:10	2022-08-30	₩ 1,000,000

견적서 다운로드

🚫 승인 대기 중인 번역이 1건 있습니다.

전체 승인

2

번역 결과

언어쌍	번역 파일	고객사 확인
ko → zh-CN	📎 Flitto_Enterprise_img_번역완료.png (0.14MB)	2022-07-21 14:42
		<div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">승인</div> <div style="border: 1px solid #ccc; border-radius: 3px; padding: 2px 5px; background-color: #e0e0e0; margin-top: 2px;">수정요청</div>
ko → zh-TW		번역 중
ko → en		번역 중
ko → ja		번역 중

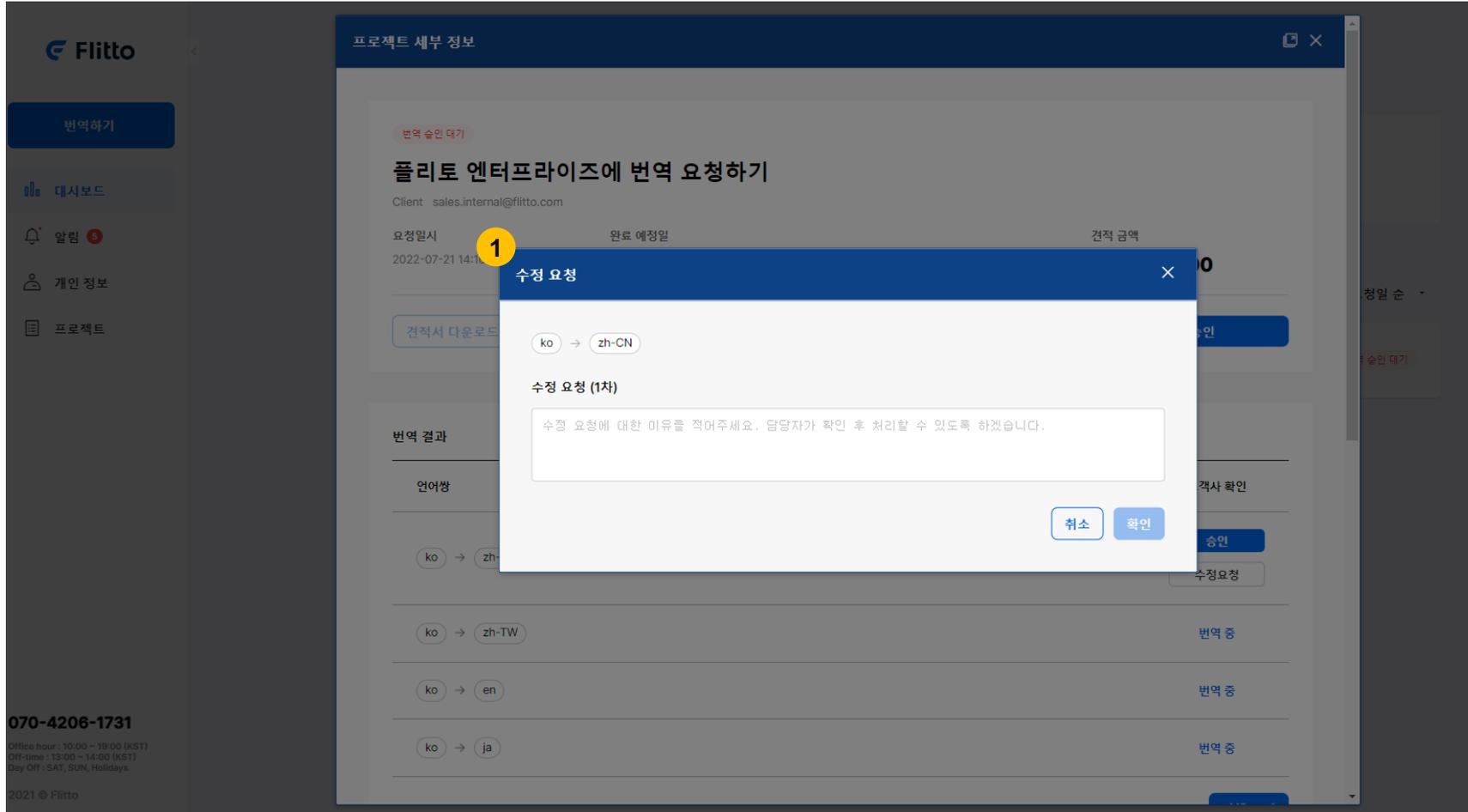
070-4206-1731

Office hour : 10:00 ~ 19:00 (KST)
Off-time : 13:00 ~ 14:00 (KST)
Day Off : SAT, SUN, Holidays

2021 © Flitto

설명

- 1 번역 결과 파일에 대한 수정 요청을 할 수 있습니다.
- 수정 요청에 대한 내역도 함께 확인할 수 있습니다.



설명

- 1 모든 언어쌍에 대하여 승인이 완료되면 프로젝트가 완료됩니다.

프로젝트 세부 정보
🗨️ ✕

1

완료

플리토 엔터프라이즈에 번역 요청하기

Client sales.internal@flitto.com

요청일시	완료일	견적 금액
2022-07-21 14:10	2022-07-21	₩ 1,000,000

견적서 다운로드

완료되었습니다.

번역 결과

언어쌍	번역 파일	완료 시간	고객사 확인
ko → zh-CN	📎 Flitto_Enterprise_img_번역완료.png (0.14MB)	2022-07-21 14:42	<div style="display: flex; gap: 5px;"> <div style="background-color: #e9ecef; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">승인 완료</div> <div style="background-color: #e9ecef; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">승인 취소</div> </div>
ko → zh-TW	📎 Flitto_Enterprise_img_번역완료.png (0.14MB)	2022-07-21 14:45	<div style="display: flex; gap: 5px;"> <div style="background-color: #e9ecef; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">승인 완료</div> <div style="background-color: #e9ecef; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">승인 취소</div> </div>
ko → en	📎 Flitto_Enterprise_img_번역완료.png (0.14MB)	2022-07-21 14:45	<div style="display: flex; gap: 5px;"> <div style="background-color: #e9ecef; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">승인 완료</div> <div style="background-color: #e9ecef; padding: 2px 5px; border-radius: 3px;">승인 취소</div> </div>



| Contact

Tel. 070-4206-1731

Email. sales@flitto.com

Time. 평일 10:00~19:00(주말 및 공휴일 휴무)